

Česká televize
IČO: 00027383

a

TRIGON PRODUCTION, s.r.o.
IČO: 35699507

DODATEK Č. 1
KE KOPRODUKČNÍ SMLOUVĚ
č. VYR222-00199/512

Předmět smlouvy: změna splátkového kalendáře

Cena, případně hodnota: **40 191 303,- Kč**

Datum uzavření: 5.10.2022

DODATEK Č. 1 KE KOKPRODUKČNÍ SMLOUVĚ

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

TRIGON PRODUCTION, s.r.o.

IČ: 35699507, DIČ: SK2020331775

se sídlem: Hríbová 9, Bratislava 2, PSČ 821 05

zapsána dne 2.10.1996 v Obchodnom registri u Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 11837/B

bankovní spojení: Slovenská sporiteľňa, a.s., č. účtu: 11443894/0900

SWIFT/BIC: GIBASKBX č. účtu SK04 0900 0000 0000 1144 3894

zastoupená [REDACTED]

(dále jen „Producent“);

ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

Smluvní strany uzavřely dne 5. 9. 2022 koprodukční smlouvu č. VYR222-00182/512 upravující společnou výrobu a užití zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla [REDACTED] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na příjmech docílených užitím AVD (dále jen „Smlouva“) a nyní uzavírají ke Smlouvě tento

DODATEK č. 1

1. Smluvní strany se dohodly na následující změně Smlouvy:

- a) V čl. a3 odst. a3.4 písm. a) přílohy a) Smlouvy se první splátka ve výši [REDACTED] dělí na dvě splátky, a to na splátku 1a. a splátku 1b., přičemž se text týkající se první splátky nahrazuje následovně:

[REDACTED]

2. Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku či ukončení Smlouvy ve znění tohoto dodatku, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového

obsahu, k němuž se vztahuje Smlouva ve znění tohoto dodatku, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek Smlouvy bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.

3. Tento dodatek ke Smlouvě nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu tohoto dodatku před účinností Smlouvy ve znění tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**TRIGON PRODUCTION s.r.o.**

Jméno: Petr Dvořák

Funkce: generální ředitel

Místo:

Datum: 23-09-2022

Jméno:

Funkce:

Místo:

Datum: 3.10.2022